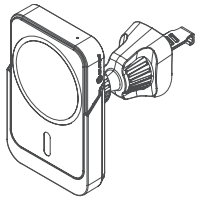
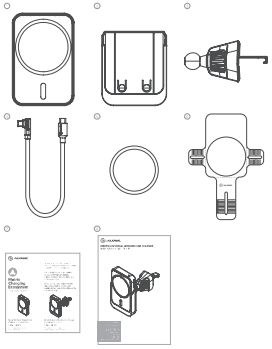
ALOGIC

MATRIX UNIVERSAL WIRELESS CAR CHARGER
WITH CAR AIR VENT MOUNT

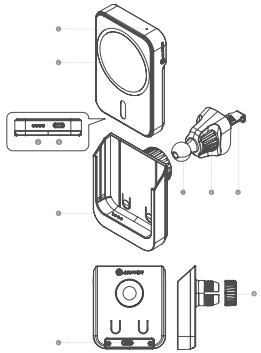


User Manual
Benutzerhandbuch
Manual de usuario
Manuel d'utilisation
Manuale d'uso
ユーザーマニュアル
دليل المستخدم
Руководство пользователя

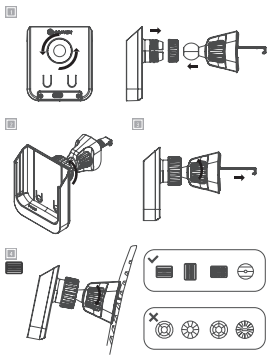


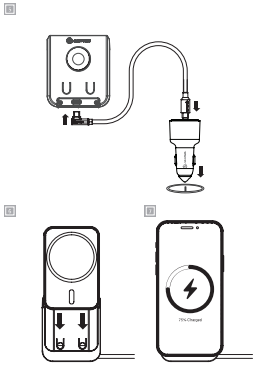
Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis | Contenuto confezione | パッケージ内容 | محتوى العبوة | Содержимое упаковки

○	Magnetic Charging Pad	Base de charge magnétique
	Magnetische Ladestation	磁力充电台
	Almohadilla de carga magnética	Базовая магнитная зарядная станция
	Base de charge magnétique	Магнитная зарядная площадка
○	Car Mount Cable	Câble de montage pour auto
	Autohalterung Kabel	ケーブル付カーホルダー
	Soporte para el coche	Кабель для автомобильной полки
	Support de voiture avec câble	Кронштейн с кабелем для автомобиля
○	Car Air Vent Holder	Support au bord d'aire d'air dell'auto
	Halterung für Autoventilation	カーエアコン用ホルダー
	Soporte para la ventilación del coche	Держатель для вентиляционной решетки
	Support pour bouche d'aération de voiture	Держатель на решетке вентиляции автомобиля
○	Kabel, eingebaut USB-C auf 90 Grad USB-C Kabel	ケーブル一体型USB-C to 90度USB-C ケーブル
	Technischer Kabel USB-C auf gerade USB-C Kabel	كابل USB-C مدمج إلى كابل USB-C مستقيم بزاوية 90 درجة
	Cable USB-C en ángulo recto a USB-C recto	Кабель USB-C под углом 90 градусов к USB-C прямому
	Câble USB-C à angle droit vers USB-C droit	Кабель USB-C с прямым разъемом USB-C
	Cavo da USB-C ad angolo retto a USB-C	ケーブル一体型USB-C to 90度USB-C ケーブル
○	Magnetic Ring	Anillo magnético
	Magnetischer	磁力リング
	Anillo magnético	Магнитное кольцо
	Anello magnetico	Магнитное кольцо
○	Adaptive Foot	Base antiscivolo adattabile
	Anpassungsfähiges	アクティブ・フット
	Soporte de almohadilla	Адаптивная
	Pied adaptatif	Прорезиненная основа для крепления
○	Meta Ecosystem Bracelet	Bracelet à l'écosystème Meta
	Meta Ecosystem Armband	ベルト・ストラップ・ブレスレット
	Pulsera del Ecosistema Meta	Браслет для фитнес-трекера
	Bracelet de l'écosystème Meta	Браслет экосистемы Meta
○	User Manual	Manuale dell'utente
	Bedienanleitung	ユーザーマニュアル
	Manual de usuario	دليل المستخدم
	Manuel d'utilisation	Руководство пользователя



●	LED Indicator	Indicadores LED
	LED-Anzeige	LED インディケーター
	Indicador led	LED مؤشر
	Indicateur LED	Светодиодный индикатор
●	Magnetic Wireless Charging Pad	Base de charge magnétique sans fil
	Magnetisches kabelloses Ladepad	磁力ワイヤレス充電パッド
	Almohadilla magnética de carga inalámbrica	Магнитная беспроводная зарядная
	Coussinet de charge sans fil magnétique	Магнитная беспроводная зарядная площадка
●	Connector to Car Mount Cable	Connecteur vers câble de montage pour auto
	Stecker an Autohalter.pig	コネクト・トゥー・ブラケット・ケーブル
	Conector a base de montaje en el coche	Кабель для крепления
	Connecteur au support du montage pour voiture	Разъем для крепежного кронштейна
●	USB-C Port	Puerto USB-C
	USB-C Port	USB-C ポート
	Puerto USB-C	USB-C منفذ
	Port USB-C	Порт USB-C
●	Connector to Wireless Charging Pad	Connecteur au pad de charge sans fil
	Anschluss an kabelloses Ladepad	ワイヤレス充電パッド へ
	Conector a la almohadilla de carga inalámbrica	الاتصال بالمنصة اللاسلكية
	Connecteur au tapis de charge sans fil	Разъем для беспроводной зарядной
●	USB-C Port	Puerto USB-C
	USB-C Port	USB-C ポート
	Puerto USB-C	USB-C منفذ
	Port USB-C	Порт USB-C
●	Adaptable Base	Base antiscivolo
	Anpassungsfähige	適応性ベース
	Soporte adaptable	قاعدة تتكيف
	Base adaptable	Адаптируемая
●	Adjustable Mount	Supporto regolabile
	Verstellbarer Halter	調節可能マウント
	Soporte ajustable	حامل قابل للضبط
	Support réglable	Регулируемый кронштейн
●	No	Sans
	Nein	No
	Sin	Senza
	Sans	Без





Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | 仕様書 | المواصفات | Технические характеристики

Model Number (Modellnummer) (型号) (Número de modelo) (Numero di modello) (モデル番号) (رقم الطراز) (Модель)	MX-CW			
Dimensions (Dimensionen) (Dimensiones) (Dimensioni) (寸法) (الأبعاد) (Размеры)	90 x 70 x 55 mm (H x D x W)			
Weight (Gewicht) (Peso) (Poids) (重量) (وزن) (Вес)	62 g			
Output Cable (Ausgangskabel) (Cable de salida) (Cavo di uscita) (出力ケーブル) (كابل الإخراج) (Выходной кабель)	☐ Magsafe Wireless QI Charging Mat/Cable/Mount		☐ Base de carga inalámbrica Magsafe QI	
	☐ Magsafe Wireless QI Ladestation Mat/Kabel/Halter		☐ Magsafe ワイヤレス充電QI 充電パッド/ケーブル/ホルダー	
	☐ Cargador inalámbrico QI Magsafe Mat/Cable/Soporte		☐ شاحن لاسلكي QI من "ماجسيف" - حصيرة/كابل/حامل	
	☐ Chargeur à sans fil Magsafe QI Mat/Câble/Support		☐ Беспроводная зарядка QI с Magsafe Mat/Cable/Mount	
Input Input Battery capacity Input (入力) (الإدخال) (Вход)	☐ USB-C PD 20W		☐ USB-C PD 20W	
	☐ USB-C PD 20W		☐ USB-C PD 20W	
	☐ USB-C PD 20W		☐ USB-C PD 20W	
	☐ USB-C PD 20W		☐ USB-C PD 20W	
Power Latency (Charging) (Ladezeit) (Tiempo de carga) (Ritardo di ricarica) (充電時間) (زمن الشحن) (Время зарядки)	☐ iPhone	☐ iPhone	☐ iPhone	☐ iPhone
	☐ iPhone Max	☐ iPhone	☐ iPhone Max	☐ iPhone Max
Warranty (Garantie) (Garantía) (Garanzia) (保証) (الضمان) (Гарантия)	☐ 2 Years	☐ 2 Years	☐ 2 Years	☐ 2 Years
	☐ 2 Jahre	☐ 2 Jahre	☐ 2 Jahre	☐ 2 Jahre
	☐ 2 años	☐ 2 años	☐ 2 anni	☐ 2 anni

FCC Compliance Statement

This device complies with FCC Rules Part 15. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Declaración de Cumplimiento FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a los dos siguientes requisitos:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas.
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: CAMBIOS O MODIFICACIONES NO EXPRESAMENTE APROBADOS POR LA PARTE RESPONSABLE DE CUMPLIMIENTO PODRÍAN ANULAR LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA OPERAR EL EQUIPO.

NOTA: ESTE EQUIPO HA SIDO PROBADO Y SE HA ENCONTRADO QUE CUMPLE CON LOS LÍMITES PARA UN DISPOSITIVO DIGITAL DE CLASE B, DE ACUERDO CON LA PARTE 15 DE LAS REGLAS DE LA FCC. ESTOS LÍMITES ESTÁN DISEÑADOS PARA PROPORCIONAR UNA PROTECCIÓN RAZONABLE CONTRA INTERFERENCIAS DAÑINAS EN UNA INSTALACIÓN RESIDENCIAL. ESTE EQUIPO GENERA, USA Y PUEDE IRRADIAR ENERGÍA DE RADIOFRECUENCIA Y, SI NO SE INSTALA Y SE USA DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES, PUEDE CAUSAR INTERFERENCIAS DAÑINAS EN LAS COMUNICACIONES DE RADIO. SIN EMBARGO, NO HAY GARANTÍA DE QUE LA INTERFERENCIA NO SE PRODUZCA EN UNA INSTALACIÓN EN CONCRETO. SI ESTE EQUIPO CAUSA INTERFERENCIAS DAÑINAS EN LA RECEPCIÓN DE RADIO O TELEVISIÓN, LO QUE PUEDE DETERMINARSE ENCENDIENDO Y APAGANDO EL EQUIPO, SE RECOMIENDA AL USUARIO QUE INTENTE CORREGIR LA INTERFERENCIA MEDIANTE UNA O VARIAS DE LAS SIGUIENTES MEDIDAS:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente perteneciente a un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico experimentado de radio/TV para que le ayude.

EU Declaration of Conformity

We, the ALOGIC Group, declare that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.alogic.com/pages/ce-compliance

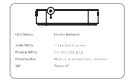
ALOGIC

Designed in Australia. Made in China.

Operating Instructions
(Refer to the images on the previous pages)

Device Set Up

1. Connect the USB-C charging cable to the Charging Port (1) and the other end to a power source.
2. Position the pad (2) in a comfortable, ergonomic way.
3. Connect Bluetooth to the Magitouch Trackball (3) and follow the instructions on the Magitouch Trackball.
4. Pair the Stand (4) to your device via Bluetooth or the Logitech Bolt Receiver (5).



Troubleshooting

Symptom	Solution
Wireless Device Does not connect to computer	• Ensure the power switch on the device is turned on. • Ensure the Magitouch app is installed on your computer. • Ensure Bluetooth is enabled on your computer. • Check USB receiver and Bluetooth settings. Ensure the receiver is paired with the device. Ensure Bluetooth is enabled on the device. Check if the receiver is in range of the device. Ensure the receiver is not plugged into a USB port that is shared with other devices.
Wireless Device Charging but battery is not charging	• Check power cable. Verify that it is connected to the charging port and the power source. If it is damaged, replace the cable. • Check if the battery is fully charged. If the battery is fully charged, it will stop charging. Allow it to continue charging until it reaches 100%. If it does not reach 100% charge,

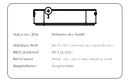
Warnings

- Do not disassemble, open, crush, bend or deform, puncture or shredder the Magitouch Wireless Mouse. Do not attempt to insert foreign objects into the device. Do not expose the device to water or other liquids. Do not expose the device to fire, explosion or other hazards. Do not use the device if it has been dropped or damaged in any way. If you believe the device is damaged in any way, discontinue use until it can be inspected.
- Only use the device with the supplied cable. Use of other cables may damage the device and void the warranty.
- Do not use the device if the cable is damaged as this could pose a risk of shock or fire.
- Do not use the device in extreme temperatures. Store the device in temperatures between 14 and 113 degrees F (-10 and 45 degrees C). Operate the device in temperatures between 32 and 104 degrees F (0 and 40 degrees C).
- Do not place the device in a microwave oven or dryer. Doing so may damage the device.
- Do not place the device in a high pressure environment.
- Do not place the device in a high static electric field.
- Do not place the device in a high temperature environment.
- Do not place the device in a high humidity environment.
- Do not place the device in a high dust environment.
- Do not place the device in a high vibration environment.
- Do not place the device in a high shock environment.
- Do not place the device in a high electromagnetic field.
- Do not place the device in a high radiation environment.
- Do not place the device in a high UV environment.
- Do not place the device in a high ozone environment.
- Do not place the device in a high salt environment.
- Do not place the device in a high corrosive environment.
- Do not place the device in a high toxic environment.
- Do not place the device in a high explosive environment.
- Do not place the device in a high flammable environment.
- Do not place the device in a high radioactive environment.
- Do not place the device in a high biohazard environment.
- Do not place the device in a high chemical environment.
- Do not place the device in a high biological environment.
- Do not place the device in a high medical environment.
- Do not place the device in a high military environment.
- Do not place the device in a high aerospace environment.
- Do not place the device in a high nuclear environment.
- Do not place the device in a high radiation environment.
- Do not place the device in a high UV environment.
- Do not place the device in a high ozone environment.
- Do not place the device in a high salt environment.
- Do not place the device in a high corrosive environment.
- Do not place the device in a high toxic environment.
- Do not place the device in a high explosive environment.
- Do not place the device in a high flammable environment.
- Do not place the device in a high radioactive environment.
- Do not place the device in a high biohazard environment.
- Do not place the device in a high chemical environment.
- Do not place the device in a high biological environment.
- Do not place the device in a high medical environment.
- Do not place the device in a high military environment.
- Do not place the device in a high aerospace environment.
- Do not place the device in a high nuclear environment.

Gebrauchsanweisung
(Siehe die Bilder auf den vorherigen Seiten)

Gerätekonfiguration

1. Schließen Sie das USB-C-Ladekabel an den Ladeanschluss (1) und das andere Ende an eine Stromquelle an.
2. Positionieren Sie das Pad (2) in einer bequemen, ergonomischen Haltung.
3. Verbinden Sie Bluetooth mit dem Magitouch Trackball (3) und folgen Sie den Anweisungen auf dem Magitouch Trackball.
4. Koppeln Sie den Ständer (4) mit Ihrem Gerät über Bluetooth oder den Logitech Bolt Receiver (5).



Fehlerbehebung

Symptom	Lösung
Das drahtlose Gerät lässt sich nicht verbinden	• Stellen Sie sicher, dass der Ein/Aus-Schalter des Geräts eingeschaltet ist. • Stellen Sie sicher, dass die Magitouch-App auf Ihrem Computer installiert ist. • Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Computer aktiviert ist. • Überprüfen Sie die Einstellungen für USB-Empfänger und Bluetooth. Stellen Sie sicher, dass der Empfänger mit dem Gerät gekoppelt ist. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf dem Gerät aktiviert ist. Überprüfen Sie, ob der Empfänger in Reichweite des Geräts ist. Stellen Sie sicher, dass der Empfänger nicht an einen Anschluss
Das drahtlose Gerät lässt sich nicht aufladen, obwohl es

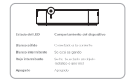
Warnungen

- Versuchen Sie nicht, das drahtlose Mausgerät zu zerlegen, zu öffnen, zu zerquetschen, zu verbiegen oder zu verformen, zu durchstechen oder zu zerkleinern. Versuchen Sie nicht, Fremdkörper in das Gerät einzuführen. Setzen Sie das Gerät nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Setzen Sie das Gerät nicht Feuer, Explosionen oder anderen Gefahren aus. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es fallengelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Wenn Sie der Meinung sind, dass das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, stellen Sie die Nutzung ein, bis es überprüft wurde.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Kabel. Die Verwendung anderer Kabel kann das Gerät beschädigen und die Garantie erlischt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist, da dies Stromschlag oder Feuer verursachen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei extremen Temperaturen. Lagern Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 14 und 113 Grad F (-10 und 45 Grad C). Betreiben Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 32 und 104 Grad F (0 und 40 Grad C).
- Legen Sie das Gerät nicht in einen Mikrowellenofen oder einen Trockner. Das kann das Gerät beschädigen.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem Druck.
- Legen Sie das Gerät nicht in ein hohes statisches elektrisches Feld.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hoher Temperatur.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem Staubgehalt.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hoher Vibration.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem Schock.
- Legen Sie das Gerät nicht in ein hohes elektromagnetisches Feld.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hoher Strahlung.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem UV-Gehalt.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem Ozongehalt.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem Salzgehalt.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hoher Korrosivität.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hoher Toxizität.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hoher Explosivität.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hoher Entflammbarkeit.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hoher Radioaktivität.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem biologischen Risiko.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem chemischen Risiko.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem biologischen Risiko.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem medizinischen Risiko.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem militärischen Risiko.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem Luftfahrtrisiko.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit hohem nuklearen Risiko.

Instrucciones de funcionamiento
(Consulte las imágenes de las páginas anteriores)

Montaje del dispositivo

1. Conecte el cable de carga USB-C al puerto de carga (1) y, a continuación, conecte el otro extremo a una toma de corriente.
2. Coloque la almohadilla (2) de forma cómoda y ergonómica.
3. Conecte el Bluetooth al Magitouch Trackball (3) y siga las instrucciones del Magitouch Trackball.
4. Empareje el soporte (4) con su dispositivo a través de Bluetooth o del receptor Logitech Bolt (5).



Solución de problemas

Síntoma	Solución
El dispositivo inalámbrico no se conecta a un ordenador	• Asegúrese de que el interruptor de encendido del dispositivo inalámbrico esté encendido. • Asegúrese de que la aplicación Magitouch esté instalada en su ordenador. • Asegúrese de que el Bluetooth esté activado en su ordenador. • Compruebe los ajustes del receptor USB y Bluetooth. Asegúrese de que el receptor esté emparejado con el dispositivo. Asegúrese de que el Bluetooth esté activado en el dispositivo. Compruebe si el receptor está dentro del alcance del dispositivo. Asegúrese de que el receptor no esté conectado a un puerto USB que esté compartido con otros dispositivos.
El dispositivo inalámbrico se está cargando pero la batería no

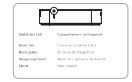
Avertissements

- Ne tentez pas de démonter, ouvrir, écraser, tordre, déformer, percer, broyer ou déchiquetter la souris sans fil Magitouch. Ne tentez pas d'insérer des objets étrangers dans l'appareil. Ne exposez pas l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides. Ne exposez pas l'appareil au feu, à une explosion ou à d'autres dangers. Ne utilisez pas l'appareil si il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Si vous pensez que l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, cessez de l'utiliser jusqu'à ce qu'il puisse être inspecté.
- Utilisez uniquement le câble fourni. L'utilisation d'autres câbles peut endommager l'appareil et annuler la garantie.
- Ne utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé, car cela pourrait poser un risque de choc ou d'incendie.
- Ne utilisez pas l'appareil à des températures extrêmes. Stockez l'appareil à des températures comprises entre 14 et 113 degrés F (-10 et 45 degrés C). Utilisez l'appareil à des températures comprises entre 32 et 104 degrés F (0 et 40 degrés C).
- Ne placez pas l'appareil dans un micro-ondes ou un sèche-linge. Cela peut endommager l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute pression.
- Ne placez pas l'appareil dans un champ électrique statique élevé.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute température.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute humidité.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute poussière.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute vibration.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut choc.
- Ne placez pas l'appareil dans un champ électromagnétique élevé.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute radiation.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut UV.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut ozone.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut sel.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute corrosivité.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute toxicité.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute explosivité.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute inflammabilité.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute radioactivité.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut biohazard.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut chimique.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut biologique.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut médical.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut militaire.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut aérospatial.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut nucléaire.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut radiation.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut UV.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut ozone.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut sel.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute corrosivité.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute toxicité.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute explosivité.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute inflammabilité.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute radioactivité.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut biohazard.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut chimique.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut biologique.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut médical.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut militaire.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut aérospatial.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haut nucléaire.

Istruzioni per l'uso
(Fare riferimento alle immagini delle pagine precedenti)

Configurazione del dispositivo

1. Collegare il cavo di ricarica USB-C alla porta di ricarica (1) e l'altra estremità alla presa di corrente.
2. Posizionare il tappetino (2) in modo comodo e ergonomico.
3. Collegare il Bluetooth al Magitouch Trackball (3) e seguire le istruzioni del Magitouch Trackball.
4. Associare il supporto (4) al dispositivo tramite Bluetooth o al ricevitore Logitech Bolt (5).



Risoluzione dei problemi

Sintomo	Soluzione
Il dispositivo wireless non si collega a un computer	• Assicurarsi che l'interruttore di accensione del dispositivo wireless sia acceso. • Assicurarsi che l'app Magitouch sia installata sul computer. • Assicurarsi che il Bluetooth sia attivato sul computer. • Controllare le impostazioni del ricevitore USB e del Bluetooth. Assicurarsi che il ricevitore sia associato al dispositivo. Assicurarsi che il Bluetooth sia attivato sul dispositivo. Controllare se il ricevitore è entro il raggio d'azione del dispositivo. Assicurarsi che il ricevitore non sia collegato a una porta USB condivisa con altri dispositivi.
Il dispositivo wireless si sta caricando ma la batteria non

Avertencias

- No intente desmontar, abrir, aplastar, doblar, deformar, perforar o triturar el ratón inalámbrico Magitouch. No intente insertar objetos extraños en el dispositivo. No exponga el dispositivo a agua u otros líquidos. No exponga el dispositivo a fuego, explosiones o otros peligros. No utilice el dispositivo si se ha dañado de cualquier manera. Si cree que el dispositivo se ha dañado de cualquier manera, deje de utilizarlo hasta que pueda ser inspeccionado.
- Utilice únicamente el cable suministrado. El uso de otros cables puede dañar el dispositivo y anular la garantía.
- No utilice el dispositivo si el cable está dañado, ya que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No utilice el dispositivo a temperaturas extremas. Almacene el dispositivo a temperaturas entre 14 y 113 grados F (-10 y 45 grados C). Utilice el dispositivo a temperaturas entre 32 y 104 grados F (0 y 40 grados C).
- No coloque el dispositivo en un horno microondas o una secadora. Hacerlo puede dañar el dispositivo.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta presión.
- No coloque el dispositivo en un campo eléctrico estático alto.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta temperatura.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta humedad.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta polvo.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta vibración.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alto choque.
- No coloque el dispositivo en un campo electromagnético alto.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta radiación.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta UV.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta ozono.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta sal.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta corrosividad.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta toxicidad.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta explosividad.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta inflamabilidad.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta radiactividad.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta biohazard.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta chimico.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta biologico.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta medico.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta militare.
- No coloque el dispositivo en un entorno de alta aerospaziale.
- No coloque el dispositivo en un entorno di alta nucleare.
- No coloque el dispositivo en un entorno di alta radiazione.
- No coloque el dispositivo en un entorno di alta UV.
- No coloque el dispositivo en un entorno di alta ozono.
- No coloque el dispositivo in un ambiente di alta salinità.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta corrosività.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta tossicità.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta esplosività.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta infiammabilità.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta radioattività.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta biohazard.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta chimico.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta biologico.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta medico.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta militare.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta aerospaziale.
- No coloque il dispositivo in un ambiente di alta nucleare.

操作方法
(グローバルの写真を参照してください)

デバイスのセットアップ

1. USB-C充電ケーブルを充電ポート(1)に接続し、もう一方の端をコンセントに接続します。
2. パッド(2)を快適で人間工学に基づいた方法で配置します。
3. Bluetoothを Magitouch トラックボール(3)に接続し、Magitouch トラックボールの指示に従います。
4. スタンド(4)をBluetoothまたはLogitech Bolt レシーバー(5)を使用してデバイスにペアリングします。

トラブルシューティング

症状	解決策
ワイヤレス デバイスが コンピュータに接続されない	• デバイスのスイッチがオンになっていることを確認します。 • Magitouch アプリがコンピュータにインストールされていることを確認します。 • Bluetooth がコンピュータで有効になっていることを確認します。 • USB レシーバーと Bluetooth の設定を確認します。レシーバーがデバイスとペアリングされていることを確認します。デバイスで Bluetooth が有効になっていることを確認します。レシーバーがデバイスの範囲内にあることを確認します。レシーバーが USB ポートに接続されていないことを確認します。
ワイヤレス デバイスが充電されているが、バッテリーが充電されない

警告

- 無線マウスを分解、開く、潰す、曲げる、変形させる、穴を開ける、または粉砕しないでください。デバイスに異物を挿入しないでください。デバイスを水やその他の液体にさらしないでください。デバイスを火、爆発、または他の危険にさらしないでください。デバイスが何らかの方法で損傷していると思われる場合は、検査されるまで使用を中止してください。
- 付属のケーブルのみを使用してください。他のケーブルを使用すると、デバイスが損傷し、保証が無効になる場合があります。
- ケーブルが損傷している場合はデバイスを使用しないでください。感電や火災の原因となる可能性があります。
- 極端な温度でデバイスを使用しないでください。デバイスを 14 ～ 113 度 F（-10 ～ 45 度 C）の温度で保管します。デバイスを 32 ～ 104 度 F（0 ～ 40 度 C）の温度で使用します。
- デバイスを電子レンジや乾燥機に入れないでください。デバイスが損傷する可能性があります。
- デバイスを高圧環境に置かないでください。
- デバイスを高静電気場に置かないでください。
- デバイスを高温環境に置かないでください。
- デバイスを高湿度環境に置かないでください。
- デバイスを高ほこり環境に置かないでください。
- デバイスを高振動環境に置かないでください。
- デバイスを高衝撃環境に置かないでください。
- デバイスを高電磁場に置かないでください。
- デバイスを高放射線環境に置かないでください。
- デバイスを高 UV 環境に置かないでください。
- デバイスを高オゾン環境に置かないでください。
- デバイスを高塩分環境に置かないでください。
- デバイスを高腐食性環境に置かないでください。
- デバイスを高毒性環境に置かないでください。
- デバイスを高爆発性環境に置かないでください。
- デバイスを高可燃性環境に置かないでください。
- デバイスを高放射性環境に置かないでください。
- デバイスを高バイオハザード環境に置かないでください。
- デバイスを高化学環境に置かないでください。
- デバイスを高生物学的環境に置かないでください。
- デバイスを高医療環境に置かないでください。
- デバイスを高軍事環境に置かないでください。
- デバイスを高航空宇宙環境に置かないでください。
- デバイスを高核環境に置かないでください。
- デバイスを高放射線環境に置かないでください。
- デバイスを高 UV 環境に置かないでください。
- デバイスを高オゾン環境に置かないでください。
- デバイスを高塩分環境に置かないでください。
- デバイスを高腐食性環境に置かないでください。
- デバイスを高毒性環境に置かないでください。
- デバイスを高爆発性環境に置かないでください。
- デバイスを高可燃性環境に置かないでください。
- デバイスを高放射性環境に置かないでください。
- デバイスを高バイオハザード環境に置かないでください。
- デバイスを高化学環境に置かないでください。
- デバイスを高生物学的環境に置かないでください。
- デバイスを高医療環境に置かないでください。
- デバイスを高軍事環境に置かないでください。
- デバイスを高航空宇宙環境に置かないでください。
- デバイスを高核環境に置かないでください。

تعليمات التشغيل
(يرجى الرجوع إلى الصور في الصفحات السابقة)

إعداد الجهاز

1. قم بتوصيل كابل شحن USB-C بمنفذ الشحن (1) والطرف الآخر بمصدر الطاقة.
2. ضع الوسادة (2) بطريقة مريحة وتناسب الجسم.
3. قم بتوصيل البلوتوث بكرة تتبع Magitouch (3) واتبع التعليمات الخاصة بكرة تتبع Magitouch.
4. قم بإقران الحامل (4) بجهازك عبر البلوتوث أو مستقبل Logitech Bolt (5).

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الأعراض	الحل
الجهاز اللاسلكي لا يتصل بالكمبيوتر	• تأكد من تشغيل مفتاح التشغيل الخاص بالجهاز. • تأكد من تثبيت تطبيق Magitouch على الكمبيوتر. • تأكد من تمكين البلوتوث على الكمبيوتر. • تحقق من إعدادات مستقبل USB والبلوتوث. تأكد من اقتران المستقبل بالجهاز. تأكد من تمكين البلوتوث على الجهاز. تحقق من وجود المستقبل ضمن نطاق الجهاز. تأكد من عدم توصيل المستقبل بمنفذ USB مشترك مع أجهزة أخرى.
الجهاز اللاسلكي يشحن ولكن البطارية

تحذيرات

- لا تحاول تفكيك الفأرة اللاسلكية Magitouch أو فتحها أو سحقها أو ثنيها أو تشويهها أو ثقبها أو تمزيقها. لا تحاول إدخال أجسام غريبة في الجهاز. لا تعرض الجهاز للماء أو السوائل الأخرى. لا تعرض الجهاز للنار أو الانفجار أو المخاطر الأخرى. لا تستخدم الجهاز إذا تعرض للتلف بأي طريقة. إذا كنت تعتقد أن الجهاز تعرض للتلف بأي طريقة، فتوقف عن استخدامه حتى يتم فحصه.
- استخدم الجهاز بالكابل المرفق فقط. استخدام كابلات أخرى قد يتلف الجهاز ويلغي الضمان.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان الكابل تالفًا، حيث قد يتسبب في صدمة أو حريق.
- لا تستخدم الجهاز في درجات الحرارة القصوى. خزن الجهاز في درجات حرارة بين 14 و113 درجة فهرنهايت (-10 و45 درجة مئوية). شغل الجهاز في درجات حرارة بين 32 و104 درجة فهرنهايت (0 و40 درجة مئوية).
- لا تضع الجهاز في فرن الميكروويف أو المجفف. قد يؤدي ذلك إلى تلف الجهاز.
- لا تضع الجهاز في بيئة ضغط عالي.
- لا تضع الجهاز في مجال كهربائي ساكن عالي.
- لا تضع الجهاز في بيئة درجة حرارة عالية.
- لا تضع الجهاز في بيئة رطوبة عالية.
- لا تضع الجهاز في بيئة غبار عالية.
- لا تضع الجهاز في بيئة اهتزاز عالية.
- لا تضع الجهاز في بيئة صدمة عالية.
- لا تضع الجهاز في مجال كهرومغناطيسي عالي.
- لا تضع الجهاز في بيئة إشعاع عالية.
- لا تضع الجهاز في بيئة UV عالية.
- لا تضع الجهاز في بيئة أوزون عالية.
- لا تضع الجهاز في بيئة ملح عالية.